



#### Atenție

#### Fraze de pericol:

**H410:** Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

#### Fraze de precauție:

P273: Evitați dispersarea în mediu;  
P391: Colectați scurgerile de produs;  
P501: Eliminați recipientul prin centrele zonale de colectare, în cadrul Sistemului de Colectare a Ambalajelor de Pesticide al Asociației Industriei de Protecție a Plantelor din România - SCAPA;  
Eliminați conținutul la o instalație de incinerare aprobată în conformitate cu legislația națională.

#### Informații suplimentare pentru protecția mediului înconjurător:

**SP 1:** A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri!)

**Spe3:** Pentru protecția organismelor acvatice respectați o zonă tampon netratată de 15 m până la apa de suprafață!

#### Informații suplimentare pentru protecția sănătății umane:

**EUH401:** Pentru a evita riscurile pentru sănătatea umană și mediu, a se respecta instrucțiunile de utilizare.



Scanează-mă



syngenta®

#### GRUP 28 INSECTICID

**Insecticid sistemic local pentru combaterea larvelor de lepidoptere în livezile de semințoase și sămburoase, la vița de vie, legumele vărzoase, to-mate, vinete, porumb, larve de diptere la morcov și țelina și gândacul din Colorado la cartof**

Deținătorul omologării: FMC International, Switzerland Sàrl (FISSA)

Producător: FMC International, Switzerland Sàrl, Chemin de Blandonnet 8, 1214, Vernier, Switzerland

Distribuitor unic: Syngenta Agro SRL, Victoria Park, Șos. București-Ploiești nr. 73-81, clădirea 3, etaj 4, sector 1, București, România, tel.: 021-528.12.00; tel. urgentă: 021-529.25.77; tel. consiliere tehnică: 021-528.12.77.

Numele produselor marcate cu ® sau ™, sigla SYNGENTA, și elementele alăturate sunt mărci ale unor companii din grupul Syngenta

1L<sup>e</sup>

**Substanța activă:** chlorantraniliprol: 200 g/L (18,40% g/g); Număr CAS: 500008-45-7  
**Formulare:** Suspensie Concentrată (SC) de culoare albă  
**Omologat în România cu Certificatul de omologare nr.:** 2724/25.10.2007.

**Termen de valabilitate:** 3 ani de la data fabricației, păstrat în ambalaje originale, închise etanș.

**Depozitare:** Se va păstra la adăpost de căldură și umezeală. Temperatura de depozitare între 0 °C și +25 °C. Se va feri de îngheț.

#### Atenție!

A se utiliza numai în scopul pentru care a fost omologat și în conformitate cu instrucțiunile alăturate.

Riscurile asupra utilizatorilor și a mediului pot fi evitate numai cu condiția respectării recomandărilor din prezenta etichetă.

**Citiți întotdeauna eticheta înainte de utilizare!**





#### Atenție

#### Fraze de pericol:

**H410:** Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.

#### Fraze de precauție:

P273: Evitați dispersarea în mediu;  
P391: Colectați scurgerile de produs;  
P501: Eliminați recipientul prin centrele zonale de colectare, în cadrul Sistemului de Colectare a Ambalajelor de Pesticide al Asociației Industriei de Protecție a Plantelor din România - SCAPA;  
Eliminați conținutul la o instalație de incinerare aprobată în conformitate cu legislația națională.

#### Informații suplimentare pentru protecția mediului înconjurător:

**SP 1:** A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său (a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață/a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)!

**Spe3:** Pentru protecția organismelor acvatice respectați o zonă tampon netratată de 15 m până la apa de suprafață!

#### Informații suplimentare pentru protecția sănătății umane:

**EUH401:** Pentru a evita riscurile pentru sănătatea umană și mediu, a se respecta instrucțiunile de utilizare.



Scanează-mă



**syngenta**

**GRUP 28 INSECTICID**

**Insecticid sistemic local pentru combaterea larvelor de lepidoptere în livezile de semințoase și sămburoase, la vița de vie, legumele vărzoase, to-mate, vinete, porumb, larve de diptere la morcov și țelina și gândacul din Colorado la cartof**

Deținătorul omologării: FMC International, Switzerland Sàrl (FISSA)

Producător: FMC International, Switzerland Sàrl, Chemin de Blandonnet 8, 1214, Vernier, Switzerland

Distribuitor unic: Syngenta Agro SRL, Victoria Park, Sos. București-Ploiești nr. 73-81, clădirea 3, etaj 4, sector 1, București, România, tel.: 021-528.12.00; tel. urgentă: 021-529.25.77; tel. consiliere tehnică: 021-528.12.77.

Numele produselor marcate cu ® sau ™, sigla SYNGENTA, și elementele alăturate sunt mărci ale unor companii din grupul Syngenta

**1L<sup>e</sup>**

**Substanța activă:** chlorantraniliprol: 200 g/L (18,40% g/g); Număr CAS: 500008-45-7

**Formulare:** Suspensie Concentrată (SC) de culoare albă

**Omologat în România cu Certificatul de omologare nr.: 2724/25.10.2007.**

**Termen de valabilitate:** 3 ani de la data fabricației, păstrat în ambalaje originale, închise etanș.

**Depozitare:** Se va păstra la adăpost de căldură și umezeală. Temperatura de depozitare între 0 °C și +25 °C. Se va feri de îngheț.

#### Atentie!

A se utiliza numai în scopul pentru care a fost omologat și în conformitate cu instrucțiunile alăturate.

Riscurile asupra utilizatorilor și a mediului pot fi evitate numai cu condiția respectării recomandărilor din prezenta etichetă.

**Citiți întotdeauna eticheta înaintea utilizării!**



Voliam®, Sigla SYNGENTA și elementele alaturate sunt mărci comerciale ale unor companii din grupul Syngenta.

## MOD DE ACȚIUNE

Voliam® este insecticid cu un nou mod unic de acțiune ce determină activarea receptorilor ryanodinei la insecte. Activarea receptorilor ryanodinei stimulează pierderea calciului (Ca++) din depozitele interne ale mușchilor netezi și striati, cauzează funcționarea neregulată a mușchilor, paralizia și moartea insectei. Voliam® acționează prin contact și ingestie. Expunerea la o doză toxică de substanță activă determină paralizia insectei la câteva ore după expunere, oprirea rapidă a hrănirii și moartea insectei după o perioadă scurtă de timp. Dăunătorii sunt controlați în totalitate după 2-4 zile. Timpul de acțiune este de 14-21 zile și depinde de dăunătorul țintă, momentul aplicării și presiunea de atac.

## MOD DE ÎNTREBUINȚARE

Voliam® se aplică foliar pentru controlul celor mai importante insecte defoliatoare.

Voliam® se utilizează ca insecticid pentru controlul larvelor de Lepidoptere (omizi/molii, minatoare, buha, cotari) și specii selective de Coleoptere (gândacul din Colorado). Voliam® combate larvele în toate stadiile larvare. De asemenea are efect ovicid.

Aplicați la dozele recomandate când populațiile de insecte ajung să depășească pragul economic de dăunare. Consultați direcțiile fitosanitare, consultanții profesionali pentru a stabili pragul economic de dăunare. Pentru a menține controlul asupra populațiilor dăunătorului, tratamentele trebuie aplicate la interval de 10-14 zile în funcție de stadiul de vegetație al culturii și gradul de dezvoltare al populației de dăunători. Când sunt necesare mai multe tratamente pentru controlul unei generații, se recomandă includerea în programul de combatere a insecticidelor cu mod de acțiune diferit. Folosiți suficientă apă pentru a obține o acoperire uniformă.

Se poate intra în cultură după minim 2 ore de la aplicare. Voliam® este rezistent la spălare. După două ore de la aplicare nu mai este spălat de către ploaie dacă soluția de stropit s-a uscat.

Voliam® este omologat pentru următoarele culturi:

| Cultura | Agentul dăunător                                                                                                                                                                                | Doza omologată ml/ha | Momentul aplicării | Volumul de soluție L/ha | Numar de tratamente / timp de pauză |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Cartof  | Gândacul din Colorad<br>( <i>Leptinotarsa decemlineata</i> )                                                                                                                                    | 50                   | BBCH 31<br>BBCH 38 | 300 -400                | 2/14                                |
| Măr     | Viermele merelor ( <i>Cydia pomonella</i> )<br>Minatoarea marmorată<br>( <i>Phyllonorychter blancardella</i> )<br>Minierul circular al mărului<br>( <i>Leucoptera scitella</i> )                | 150                  | BBCH 70<br>BBCH 87 | 500-1500                | 2/14                                |
| Măr     | Minierul placat<br>( <i>Phyllonorychter corylifoliella</i> )<br>Molia brună ( <i>Pandemis spp.</i> )<br>Molia pielitei ( <i>Adoxophyes orana</i> )<br>Eulia ( <i>Argyrotaenia pulchellana</i> ) | 160-175              | BBCH 70<br>BBCH 87 | 500 - 1500              | 2/14                                |

| Cultura                       | Agentul dăunător                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Doza omologată ml/ha | Momentul aplicării | Volumul de soluție L/ha | Numar de tratamente / timp de pauză |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Păr                           | Viermele merelor ( <i>Cydia pomonella</i> )<br>Minatoarea marmorată ( <i>Phyllonorychter blancardella</i> )<br>Minierul circular al mărului ( <i>Leucoptera scitella</i> )<br>Minierul placat ( <i>Phyllonorychter corylifoliella</i> )<br>Molia brună ( <i>Pandemis spp.</i> )<br>Molia pielitei ( <i>Adoxophyes orana</i> )<br>Eulia ( <i>Argyrotaenia pulchellana</i> ) | 160-175              | BBCH 70<br>BBCH 87 | 500-1500                | 2/14                                |
| Prun                          | Viermele prunelor ( <i>Cydia funebrana</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 100                  | BBCH 70<br>BBCH 87 | 500-1000                | 2/14                                |
| Cais<br>Piersic<br>Nectarin   | Molia orientală a fructelor ( <i>Cydia molesta</i> )<br>Molia vărgată a piersicului ( <i>Anarsia lineatella</i> )                                                                                                                                                                                                                                                          | 175                  | BBCH 70<br>BBCH 87 | 500-1000                | 2/14                                |
| Viță de vie                   | Molia strugurilor ( <i>Lobesia botrana</i> )<br>Cochilisul viței de vie ( <i>Eupoecilia ambiguella</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                   | 150-175              | BBCH 57<br>BBCH 85 | 500 - 1000              | 2/30                                |
| Tomate<br>Vinete              | Omidă fructelor ( <i>Helicoverpa armigera</i> )<br>Minierul frunzelor de tomate ( <i>Tuta absoluta</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                   | 175                  | BBCH 51<br>BBCH 89 | 200 - 1000              | 2/1                                 |
| Morcov<br>Țelină              | Musca morcovului ( <i>Psila rosae</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 175                  | BBCH 15<br>BBCH 89 | 300 -400                | 2/21                                |
| Conopidă<br>Broccoli<br>Varză | Buha verzei ( <i>Mamestra brassicae</i> )<br>Molia verzei ( <i>Plutella xylostella</i> )<br>Fluturele alb al verzei ( <i>Pieris brassicae</i> )                                                                                                                                                                                                                            | 125                  | BBCH 12<br>BBCH 49 | 300 -400                | 2/1                                 |

| Cultura                  | Agentul dăunător                                                                                                | Doza omologată ml/ha | Momentul aplicării | Volumul de soluție L/ha | Numar de tratamente / timp de pauză |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------|-------------------------------------|
| Porumb<br>Porumb zaharat | Sfredelitorul porumbului<br>( <i>Ostrinia nubilalis</i> )<br>Omida fructelor<br>( <i>Helicoverpa armigera</i> ) | 125                  | BBCH 14<br>BBCH 87 | 300 -500                | 2/7                                 |

#### PREPARAREA SUSPENSIEI DE STROPIȚ

Se amestecă numai conform recomandărilor etichetei și ale specialistului.

Asigurați-vă că echipamentul de stropit este curat și în bună stare de funcționare. Înaintea utilizării este necesară calibrarea echipamentului pentru asigurarea uniformității.

Turnați cantitatea necesară de Voliam® în rezervorul mașinii pe jumătate umplut cu apă, cu agitatorul acționând până când produsul este complet dispersat. Folosiți agitatoare mecanice sau hidraulice. Spălați ambalajul și adaugați apa de spălare în rezervorul mașinii. Continuați agitarea în timp ce se umple rezervorul cu apă. Se continuă agitarea soluției pe tot parcursul stropirii. Preparați numai cantitatea de soluție necesară pentru stropirea curentă. Folosiți soluția imediat după preparare. Controlați periodic starea echipamentului de stropit. În cazul amestecurilor complexe, produsele se adaugă în rezervor astfel: granule solubile, granule dispersabile, pulberi, Voliam®, suspensii concentrate apoase, suspensii concentrate uleioase, emulsii concentrate, adjuvanți, surfactanți, fertilizanți și produse antidrifi.

Nu se păstrează amestecurile de soluție în rezervorul mașinii peste noapte pentru că revenirea în suspensie poate fi dificilă. În cazul în care soluția de stropit rămâne nefolosită mai mult timp, înainte de refolosire, este obligatorie reagitarea soluției și recircularea ei în echipamentul de stropit până la revenirea în suspensie normală.

#### COMPATIBILITATE

Voliam® este compatibil cu fungicidele, insecticidele, erbicidele și fertilizanților foliari utilizate în mod curent la culturile pentru care a fost omologat.

La amestecul în rezervor cu alți parteneri trebuie respectate strict recomandările de amestec ale produsului partener. Este totuși recomandat ca la amestecuri care nu au fost testate să se facă un test de compatibilitate fizico-chimică înainte de utilizare observându-se posibilele efecte adverse (sedimentare, floculare, etc). Evitați amestecul în rezervor cu un număr mare de produse (erbicide, fungicide, insecticide, fertilizanti foliari, regulatori de creștere, după caz) care pot determina soluții foarte concentrate cu efecte antagonice sau fitotoxice. Nu se amestecă cu produse în a căror etichetă se precizează că trebuie aplicate singure sau au interdicții de aplicare cu acest produs.

#### PREVENIREA DERIVEI

Luați toate măsurile posibile pentru a evita deriva soluției de stropit. Evitați deriva soluției de stropit pe culturile alăturate sau cursurile de apă. Nu stropiți când viteza vântului este de 15 km/oră. Nu tratați în condiții de inversie termică constând în curenți de aer ascendenți și creșterea temperaturii aerului cu înălțimea. Aplicarea de picături mari poate reduce potențialul derivei dar trebuie ținut cont de condițiile de mediu și de realizarea unei aplicări de calitate care să ofere și o acoperire și uniformitate bună. Evitați pulverizarea sau manipularea produsului la distanță mai mică de 15 m de bunuri, guri de drenaj, canalizare deschisă sau locuri unde apa de ploaie scursă din câmpul tratat ajunge în cursuri de apă temporare sau permanente. Nu stropiți la distanță mai mică de 15 m de rezervoare naturale sau artificiale de apă.

#### SELECTIVITATE

Voliam® a fost testat în vederea omologării pe numeroase culturi și varietăți cultivate fără a fi observate efecte fitotoxice. Dacă este utilizat ținând cont de recomandările din etichetă și dozele recomandate, produsul nu este fitotoxic.

#### RESTRICȚII

Nu aplicați pe culturi care suferă de stres (secetă, temperaturi extreme, băltire, infestate de insecte, deficiențe nutritive sau alți factori ce reduc creșterea)

Nu aplicați pe culturi umezite de ploaie sau rouă.

Nu aplicați prin canale de drenaj sau sisteme de irigare.

Nu aplicați direct pe suprafețele de apă. Sa se prevină prin orice măsuri ca produsul să ajungă în apele de suprafață.

Nu aplicați când albinele sunt în activitate maximă în perioada de înflorire. Aplicați dimineața devreme sau seara mai târziu când activitatea albinelor este minimă.

## ROTAȚIA CULTURILOR

Rotația culturilor după folosirea Voliam® nu este restricționată.

## PREVENIREA APARIȚIEI REZISTENȚEI ȘI COMBATAREA INTEGRATĂ (IPM)

La utilizarea repetată a insecticidelor cu același mod de acțiune, timp de mai mulți ani pe aceleași tarlale, este posibilă supraviețuirea, înmulțirea și dominanța unor biotipurilor de buruieni mai puțin sensibile, apărute natural.

O insectă este considerată rezistentă dacă supraviețuiește după un tratament aplicat corect la doza și momentul recomandat, în condiții climatice normale. Apariția rezistenței la o specie de dăunători poate fi evitată sau întârziată prin includerea în programele de combatere a produselor cu mod diferit de acțiune.

Pentru evitarea rezistenței dăunătorilor, numărul maxim de tratamente/sezon este limitat la 2. Voliam® este inclus în grupul de insecticide 28. Utilizarea exclusivă sau repetată a insecticidelor din acest grup poate duce la apariția rezistenței dăunătorilor. Pentru evitarea apariției rezistenței acest produs trebuie inclus în programele locale de combaterea rezistenței dăunătorului care pot include metode de combatere biologice, culturale, metode genetice, pentru menținerea dăunătorului sub pragul economic de dăunare.

Voliam® ajută la conservarea a numeroase specii de artropode utile (paraziți și prădători), care ajută la autoreglarea populațiilor dăunătorilor.

Principiile și practicile combaterii integrate includ monitorizarea câmpului și a altor metode de detecție, identificarea corectă a dăunătorului țintă, monitorizarea populației, alternarea produselor cu mod de acțiune diferit și efectuarea tratamentului când populațiile țintă depășesc pragul de economic de dăunare stabilit.

Se recomandă utilizarea programelor de combatere integrată (IPM=Integrated Pest Management) pentru controlul dăunătorilor.

Voliam® ajută la conservarea a numeroase specii de artropode utile (paraziți și prădători), care contribuie la autoreglarea populațiilor de dăunători. Pentru a proteja albinele și alți polenizatori și în conformitate cu standardele de bune practici agricole produsul nu trebuie să se aplice atunci când albinele sunt căutarea hranei în mod activ.

Consultați specialiștii locali și autoritățile calificate/autorizate să determine pragul minim de dezvoltare al dăunătorilor pentru efectuarea tratamentului.

## SPĂLAREA ECHIPAMENTULUI DE STROPIT

Pentru a evita formarea depozitelor de produs în instalația de aplicat este necesară spălarea acestuia imediat după ultima aplicare.

1. Goliți complet rezervorul imediat după stropire.

2. Spălați cu apă curată interiorul rezervorului, lăncile și furtunele, folosind pentru aceasta un volum de apă cel puțin egal cu a zecea parte din volumul rezervorului. Goliți apoi complet rezervorul.

3. Depozitați apa provenită din spălarea echipamentului de stropit în locuri special amenajate. Apele de spălare pot fi folosite la următoarea aplicare a produsului. În cazul folosirii în amestec cu alte produse, nu stropiți cu aceasta culturile sensibile sau tarlalele care urmează să fie semănate cu culturi sensibile. Respectați restricțiile din eticheta partenerilor de amestec

## MĂSURI DE IGIENĂ ȘI PROTECȚIA MUNCII

La manipularea/utilizarea Voliam® nu sunt necesare echipamente speciale de protecție.

Respectați următoarele măsuri de siguranță :

- Păstrați produsul departe de accesul copiilor și persoanelor neautorizate;
- Este interzis mâncatul, băutul sau fumatul în timpul lucrului. Spălați-vă bine înaintea meselor și întodeauna după terminarea lucrului.
- Nu inhalați vapori sau ceață (aerosoli) proveniți din pulverizare.
- Nu aplicați acest produs într-un mod în care apare pericolul contaminării lucrătorilor sau altor persoane, direct sau prin derivă.
- Nu deversați accidental produsul în apele de suprafață sau în sistemul sanitar de canalizare.
- Curățați imediat produsul prin aspirare și depozitați într-un container adecvat pentru reziduuri;

- Cereți asistență unui specialist, dacă este necesar

## PRIMUL AJUTOR

**În caz de ingestie** administrați 1-2 pahare cu apă. Cereți asistența medicului să inducă voma sau să facă spălături stomacale. Nu administrați niciodată nimic pe cale orală unei persoane în stare de leșin.

Cereți totdeauna ajutorul medicului.

**În caz de contact cu pielea**, spălați cu multă apă și săpun zona de contact.

**În caz de contact cu ochii** spălați imediat cu multă apă (15 minute) și consultați specialistul dacă iritația persistă.

**În caz de inhalare** scoateți accidentatul la aer curat. Administrați oxigen sau respirație artificială dacă este necesar. Consultați medicul după o expunere semnificativă. În cazul oricărei expuneri cereți ajutorul medicului și prezentați eticheta dacă este posibil.

## CONDIȚII DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Voliam® trebuie transportat și depozitat în ambalaj original în locuri uscate și reci, departe de spații locuite, destinate în exclusivitate pentru pesticide la care au acces numai persoanele autorizate, fără acțiunea directă a razelor solare și a căldurii, separat de alimente și furaje. În timpul transportului produsul va fi protejat de intemperii și căldură. Pe timpul manipulării transportului și depozitării se vor lua toate măsurile de protecție a muncii, PSI, etc.

Păstrați produsele inculuate și nu le lăsați la îndemâna copiilor;

Produsul trebuie păstrat la temperaturi între 0°C și 25°C . Se va feri de îngheț.

În caz de împrăștiere, strângeți produsul și resturile. Deșeurile rezultate din folosirea acestui produs pot fi păstrate numai în locuri special amenajate, conform legislației în vigoare.

## MĂSURI DE PREVENIRE ȘI STINGERE A INCENDIILOR

Voliam® nu este inflamabil. Folosiți ca agent de stingere: apă, spumă, zăpadă carbonică, dioxid de carbon. Evitați folosirea jetului cu volum mare de apă (risc de contaminare).

În caz de incendiu, purtați mască de respirat cu filtru de aer. Nu inspirați fum.

Se va avea grijă ca apa folosită la stingerea incendiilor să nu contamineze apa de suprafață sau pânza de apă freatică. Se va colecta separat apa folosită la stingere, care a fost contaminată.

Aceasta nu trebuie să fie eliminată în sistemul de canalizare. Rezidurile de ardere și apa folosită la stingere, care a fost contaminată, trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale.

*Pentru incendii mici:* Dacă zona este puternic expusă focului și dacă condițiile o permit, se va lăsa focul să ardă, deoarece apa poate mări poluarea mediului. Se vor răci recipientele/rezervoarele cu jet de apă.

## MĂSURI ÎN CAZ DE SCURGERI SAU PIERDERI ACCIDENTALE

Purtați echipament individual de protecție

Nu contaminați cursurile de apă sau sistemul sanitar de canalizare.

Nu permiteți materialelor să contamineze pânza freatică; Curățați imediat produsul prin aspirare sau măturare.

Folosiți aspiratoare industriale omologate pentru colectare.

Autoritățile locale trebuie să fie înștiințate dacă sunt scurgeri semnificative care nu pot fi limitate.

Dacă produsul contaminează râurile și lacurile sau canalele, autoritățile trebuie informate.

În cantități mici: folosiți materiale absorbante inerte. Utilizați containere adecvate pentru stocare și distrugere.

Evitați contaminarea apei cu produs sau cu ambalajul sau.

Nu se va reintroduce niciodată produsul împrăștiat înapoi în container pentru a fi refolosit.

Produsul colectat în urma dispersiei accidentale sau care din alte motive trebuie să fie distrus, trebuie incinerat într-o instalație de incinerare, având un permis eliberat de autoritățile competente. Numărul din Catalogul European de Deșeuri (EWC): 020108, deșeuri agrochimice cu conținut de substanțe periculoase.

Se va elimina în conformitate cu reglementările locale.

## **MĂSURI DE PROTECȚIA MEDIULUI**

Se utilizează un ambalaj corespunzător pentru evitarea oricărei contaminări a mediului înconjurător.

Nu se aplică pe terenurile agricole adiacente suprafețelor de apă.

Pentru evitarea contaminării apelor, produsul trebuie aplicat la o distanță de 15 m de suprafețele acvatice.

Să se prevină prin orice măsuri ca produsul să ajungă în apele de suprafață.

Nu deversați pe sol sau în subsol.

Nu goliți în canale de scurgere, ape de suprafață sau ape subterane.

## **ELIMINAREA AMBALAJELOR GOALE**

După folosire ambalajele se clătesc de trei ori cu apă, de preferat sub presiune. Apa rezultată se adaugă la soluția de stropit.

Nu refolosiți ambalajele goale. Ambalajele goale se vor face neutilizabile și trebuie predate pentru reciclare sau recondiționare sau se depozitează într-un loc special amenajat în vederea incinerării.

Ambalajele vor fi colectate de către persoane autorizate în acest scop.

Nu aruncați produsele chimice nediluate.

Ambalajele de hârtie, saci sau cutii, trebuie curățate și compactate.

Ambalajele de plastic, hârtie sau metal vor fi colectate gratuit prin centrele zonale de colectare, în cadrul Sistemului de Colectare a Ambalajelor de Pesticide al Asociației Industriei de Protecție a Plantelor din România - SCAPA. Ambalajele colectate prin acest program sunt inscripționate cu sigla SCAPA.

Sunați la tel. 0800.800.211 (apel gratuit) sau consultați pagina de internet [www.aiprom.ro](http://www.aiprom.ro), ([scapa@ecorecycling.ro](mailto:scapa@ecorecycling.ro)), Agenția Județeană de Protecție a Mediului sau distribuitorii locali pentru informații despre cel mai apropiat punct de colectare și calendarul de lucru al SCAPA.

## **IN ATENȚIA UTILIZATORULUI**

Voliam® trebuie folosit numai respectând recomandările date în prezenta etichetă.

Respectând indicațiile prezentate, produsul poate fi folosit în scopul propus. Garantăm calitatea produsului, dar nu ne asumăm riscurile pentru eventualele daune provocate de incorecta manipulare, depozitare sau utilizare a acestuia. Producătorul își declină orice responsabilitate față de prejudiciile datorate depozitării, manipulării sau utilizării neconforme cu recomandările din această etichetă. Pentru evitarea apariției organismelor rezistente la acțiunea produselor fitosanitare este indicată alternarea grupelor chimice ale produselor. Producătorul recomandă utilizarea unor tehnologii integrate de combatere care să prevină apariția organismelor rezistente. Orice nerespectare a indicațiilor de mai sus va duce la diminuarea eficacității sau la un eșec total.

Relații suplimentare se pot obține de la Unitățile Fitosanitare Județene sau Syngenta Agro SRL, București, tel.: +(40 21) 528.12.00.

® Marcă înregistrată a unei companii din grupul Syngenta

© 2022 Syngenta Crop Protection AG

În caz de urgență contactați:

Syngenta Agro SRL, București - Serviciul de Urgență:

Tel.: +(40 21) 529 25 77

sau

Centrul de informare toxicologică: Institutul Național de Sănătate Publică, București,

Tel: +40 21 318 36 20, interior 235 sau +40 21 318 36 06, orar luni-vineri, orele 8:00-15:00 sau

Spitalul Clinic de Urgență București, Nr. Tel. apelabil permanent: +40 21 599 23 00, interior 291.

